

Genre du véhicule 30) Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication <b>P E U G E O T</b>	Type J 5 (290 G 52 / Version S)	Fiche d'homologation No CH <b>3630 80</b>
--	---	------------------------------------	--

Constructeur	<b>AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., 75, avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris</b>
Identification	sur la plaquette du constructeur "Version S" numéro du châssis "VF328QG52*....."
Plaquette du constructeur	<b>sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur</b>
Numéro du châssis	<b>à droite, sur le plancher, entre le siège et la porte</b>
Identification du moteur	<b>"U 25/661" à l'arrière en haut sur le bloc, à côté de la pompe à injection (plaquette rivetée)</b>
Importateur	<b>PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., Jupiterstrasse 15, 3015 Berne</b>

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	<b>2 / 4</b>	Marque	<b>CITROËN</b>	Type	<b>U 25/661</b>
Suspension *)	<b>AV= ressorts hélicoïdaux / AR= à lames</b>	Construction	<b>en ligne</b>	Temps	<b>4</b>
Direction	<b>mécanique, à crémaillère</b>	Carburant	<b>Diesel</b>	Position	<b>avant à travers</b>
Entraînement	<b>sur roues avant</b>	Refroidissement	<b>eau</b>	Cylindres	<b>4</b>
Frein de service **)	<b>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression</b>	Alésage	<b>93</b>	Course	<b>92</b>
Frein auxiliaire	<b>régulateur selon charge, sur les roues arrière circuits 1 + 2 du frein de service</b>	Cylindrée	<b>2499</b>	CV-impôt	<b>12,73</b>
Frein d'arrêt	<b>mécanique, à expansion interne sur les roues AR</b>	Puissance en kW	<b>54 (DIN)</b>	à min-1	<b>4250</b>
Ralentisseur	<b>-</b>	Couple max. Nm	<b>149</b>	à min-1	<b>2250</b>
Contrôle 2 circuits	<b>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</b>	Déparasitage	<b>-</b>		
		Silencieux	<b>2 pots: 413 x ø 160 mm / 405 x ø 140 mm</b>		
			<b>5937863/2</b>	<b>5937863/1</b>	

Carrosserie/Équipement	§)		Poids	§)	avant	arrière	total
Nombre de portes	<b>2</b>	Indic. vitesse	<b>1025</b>		<b>310</b>		<b>1335</b>
Ceintures sécurité avant	<b>Ar4m (E) + B (E)</b>	arrière		Répartition charge	<b>(poids à vide = châssis/cabine)</b>		
Cale	<b>-</b>	Rétroviseurs					<b>2900</b>
Antivol	<b>-</b>	Essuie-glace	<b>2/ balais</b>	Poids garantis	<b>1550</b>	<b>1680</b>	<b>2900</b>
Réservoir carburant	<b>1/ acier, 70 litres</b>			Pneus	<b>185 R 14 C</b>	<b>185 R 14 C</b>	
Avertisseur	<b>KLAXON CH 5 0701 04 ou d'autres modèles homologués</b>			Ply/bar	<b>B / 4,5</b>	<b>B / 4,5</b>	
Nombre de places total	<b>2 ou 3 av 2 ou 3</b> §)	centre		Charge	<b>1700</b>	<b>1700</b>	
		ar		pour Vmax	<b>130</b>	<b>130</b>	
Dimensions §)				Jantes	<b>6 JK x 14 acier</b>		
Longueur	intérieur <b>(5442)</b>	extérieur <b>4712</b>	Empattement <b>(3653) 2923</b>	Garantie poids remorquable avec/sans frein	<b>mécanique 1500 / 750</b>		<b>automatique</b>
Largeur		<b>1965</b>	Essieu double av	Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur		<b>2070</b>	Voie av	Poids remorquable testé	<b>1300</b>		
Porte à faux avant		<b>813</b>	Voie ar	Charge garantie sur le toit	<b>50</b>		
Porte à faux arrière		<b>976</b>	Braquage ø	Vitesse maximale selon le constructeur	<b>122</b>		<b>km/h</b>
Garde au sol	à vide		en charge	Charge garantie sur l'attelage = 50 kg.			

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A min-1						
m5	i-e 5,17		77,0		78,0		3190	Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison</u>	
								Marque et type	<u>PEUGEOT J 5</u>	
								Homologation No CH	<u>3630 80</u>	
								Carrosserie	_____	
F	G	H	J	R				Places	total <u>2 ou 3</u>	avant <u>2 ou 3</u>
De fumée OCE annexe 3	ECE-24							Poids à vide	<u>sel. bulletin pesage</u>	
b = à min-1	k = 0,58	à 4250 min-1	k = 0,43	à 3780 min-1				Charge utile	<u>sel. la carrosserie</u>	
b = à min-1	k = 0,43	à 3315 min-1	k = 0,61	à 2850 min-1				Poids total	<u>2900</u>	
b = à min-1	k = 0,81	à 2380 min-1	k = 1,65	à 1910 min-1					Carburant	<u>D</u>
O	O+P								Cylindrée	<u>2499</u>
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection		CAV-Roto						CV-impôt	<u>12,73</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Suspension : avant et arrière avec amortisseurs télescopiques.
- \*\*\*) Frein de service : circuit 1 = sur demi essieu avant; circuit 2 = sur demi essieu avant + essieu arrière.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Berne, 27.09.84 (adm.) - Ad Remplace la fiche d'homologation du 27.9.1984 Service fédéral d'homologation  
 Indic.permiss de circ.: cylindrée/CV-impôt Berne, 7.11.84